

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

## ΟΙ ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΑΣ ΠΙΣΤΕΙΣ

**Κ**ΑΠΟΙΟΣ άθλιος κονδυλοφόρος έγραψε στην έφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΤΥΠΙΑ» τής 14 Σεπτεμβρίου 1976, πιθανώς έν άγνοία της.

«Μεγάλη σύσκεψη γνωστών φιλοχουντικών πραγματοποιήθηκε τὸ περασμένο Σάββατο σὲ ξενοδοχείο τῆς Χαλκιδικῆς με σκοπὸ τὸν σχηματισμὸ σὲ πρῶτο στάδιο ἐπιτροπῆς τοῦ λεγομένου «Χριστιανοδημοκρατικοῦ» Κόμματος Ἑλλάδος γιὰ τὰ διαμερίσματα Μακεδονίας Θράκης.

Σύμφωνα με καλὰ πληροφορημένες πηγές, στή σύσκεψη μετείχαν καὶ δύο προσωπικοὶ ἀπεσταλμένοι τοῦ Γ.όξερφ Στράους (ἀρχηγοῦ τοῦ «Χριστιανοδημοκρατικοῦ» Κόμματος τῆς Δυτ. Γερμανίας) καθὼ καὶ ὁ ἀπόστρατος ἀντισυνταγματάρχης Στειακάκης, ὁ δικηγόρος Οδ Τόσκας, ὁ ἐκδότης 15ήμερης ἐφημερίδος τοῦ Πολυγύρου Σιώζος ἄλλοτε μέλος τῆς «Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς», ὁ βιομήχανος Μακρίδης, ὁ καρβαλιώτης ἔμπορος Ι. Καρακάσης, ὁ Κ. Τσοῦκάρης κ.ά. Ἡ σύσκεψη δὲν κατέληξε σὲ ἀποφάσεις καὶ πρόκειται νὰ ἐπαναληφθῆ...»

**Ε**ΙΔΗΣΙΣ αὐτὴ δὲν εἶναι ἀπλῶς ψευδής. Εἶναι ἐλεεινὸ καὶ κακόβουλο σκευώρημα. Εἶναι σύμπτωμα τῶν καιρῶν τῆς παρακμῆς, πού διανύουμε. Εἶναι ἐπακόλουθο καταπτώσεως στὶς ἔσχατες βαθμίδες τῆς ἠθικῆς ὑποστάσεως. Εἶναι ἔργο μιᾶς ἀσημάντου μερίδος ἐκ τραηλισμένου καὶ κιτρινοῦ τύπου.

Ὁ κιτρινισμὸς δὲν ὑποχρεώνει σὲ διάψευσιν. Συνεπῶς δικαιούμαι νὰ ἀρνηθῶ τὸν διάλογον μετὰ τὸ τέλος. Μόνον, πού ἀπευθυνόμενος πρὸς φίλους καὶ ἐντίμους ἀντιπάλους, ἔχω χρέος νὰ βεβαιώσω κατηγορηματικῶς τὰ ἀκόλουθα:

—Τέτοια σύσκεψις δὲν ἔγινε μετὰ τὴν συμμετοχὴ μου ἢ ἐν γνώσει μου.

—Ἡ πολιτεία μου ὑπῆρξε καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι κρυσταλλίνως διαυγής. Συνεπῶς οὔτε θὰ φοβόμουν οὔτε θὰ ζητοῦσα τὴν ἀδεια ἀπὸ τοὺς προσκυνημένους κονδυλοφόρους νὰ προβῶ σὲ μία πολιτικὴ πράξιν.

—Σὲ σύσκεψιν, πού οἱ ἴδιοι κύκλοι ἐπιχειροῦν νὰ ἐμφανίσουν ὡς συνωμοτικὴ, δὲν θὰ μετεἶχα ΠΟΤΕ. Μάλιστα δὲ τώρα, πού ἡ Πατρις διέρχεται κρίσιμες στιγμές. Αὐτὸν τὸν καιρὸ δὲν κουράστηκα νὰ σαλπίζω ἀπὸ τὴν ἐπαλξιν αὐτὴ τὴν συναδέλφωσιν ὄλων τῶν ὑγιῶν καὶ ἀκμαίων δυνάμεων τῆς Φυλῆς διὰ τὴν σωτηρία τοῦ Ἔθνους.

—Καὶ τέλος δὲν θὰ μετεἶχα ΠΟΤΕ σὲ σύσκεψιν, πού θὰ ἐξεπροσωπεῖτο ἀνελληνοπρεπῆς κεράλαιο καὶ τὰ ἀνάληγτα συμφέροντα τῶν ξένων. Δὲν εἶμαι ἐξηρημένος ἀπὸ κανένα· παρὰ μόνον ἀπὸ τὸν Θεό. Ἴδιοτελεῖς ὑπάρχουν ἀναμφιβόλως ἀνάμεσα στοὺς ξεθυσμένους κονδυλοφόρους τῆς παρακμῆς καὶ τοὺς θλιβεροὺς ὑποβολεῖς των. Στὶς τάξεις μας ὄχι.

Ἐπιστρέφω λοιπὸν τὴν δύσοσμο λάσπη στὸ πρόσωπό τους, ἂν βεβαίως ἔχουν πρόσωπο.

**Α**ΥΤΟ τὸ ἄρθρον εἶναι τὸ πρῶτο, πού ὑπογράφω, ἀφ' ὅτου πρὸ διετίας ἀνέλαβα τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς τῆς Ἐφημερίδος. Καὶ τὸ πράττω διὰ νὰ διακηρύξω, καθὼς δίδεται ἢ ἀφορμῇ, μετὰ τὸν πλέον ἐμφαντικὸ καὶ πανηγυρικὸ τρόπο τὴν πίστιν σὲ ὠρισμένες ΑΞΙΕΣ καὶ ΙΔΑΝΙΚΑ. Οἱ μεγάλες πίστεις εἶναι:

- Θρησκεία
- Πατρις καὶ Ἔθνος
- Οἰκογένεια
- Παραδόσεις καὶ Ἡθὴ τῆς Φυλῆς
- Ἐλευθερία
- Παιδεία
- Δημοκρατία στὴν ὁποία εἶναι κυρίαρχος ὁ Νόμος
- Ἡ ἀνάγκη ἀσκήσεως ριζοσπαστικῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς καὶ
- Ὁ Ἄνθρωπος

**Α**ΥΤΑ τὰ Ἰδανικὰ ἀνθίστανται στὸν χρόνον καὶ μένουν ἀπρόσβλητα ἀπὸ τὸν συρμό. Εἶναι αὐτοδύναμα καὶ ἀναλλοίωτα. Γεγάτα ἀπὸ ἐλληνοσύνη καὶ χριστιανισμό. Ἀθάνατα· σὲ πείσμα τῶν γυμνοσαλιάγκων τῆς καθημερινῆς πεζότητος. Ἄς τὸ πάρουν λοιπὸν ἀπόφασιν ὅτι ματαιοπονοῦν. Καὶ ἄλλοτε ἔγραψα· καὶ τώρα θὰ ἐπαναλάβω τὸ τραγούδι, πού ἐτραγουδοῦσε ὁ Μάο Τσὲ Τούνγκ κατὰ τὴν διάρκεια τῆς «Μεγάλης Πορείας».

«...Ὁ Οὐρανὸς δὲν βάζει ἐμπόδια στὸν ὄδοιπόρο...»

Θεοχάρης Σιώζος

## Ἡ ΦΩΝΗ ΜΑΣ

### Ὁ κ. ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΑΤΣΑΟΥΝΗΣ

**Μ**Ε ΤΟΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ἀνασηματισμὸ τῆς Κυβερνήσεως ἔγινε Ἰγυπουργὸς Βιομηχανίας ὁ συμπατριώτης μας δικηγόρος κ. Ἀριστείδης Κατσαοῦνης.

Ἡ ἐπιλογή του τιμᾶ τὴν Χαλκιδικὴ Ὁ κ. Κατσαοῦνης ἔχει ἱκανότητες καὶ ἡμπορεῖ νὰ διακριθῆ στὸν δύσκολο καὶ νευραλγικὸ τομέα, πού ἀνέλαβε. Ἡ Ἑλλάς ἔχει ἀπόλυτο ἀνάγκη ἀναπτύξεως σοβαρῆς βιομηχανίας καὶ πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς καὶ διὰ τὴν ἐπιβίωσιν τῆς μέσα στὴν βιομηχανικῶς ἀκμάζουσα Ἡνωμένη Εὐρώπῃ, πρὸς τὴν ὁποία ὀδεύει. Ἡ ἐπιτυχία του θὰ εἶναι οὐσιώδους σημασίας.

Ἄλλὰ καὶ διὰ τὴν Χαλκιδικὴ ἢ ὑποργοποίησιν του θὰ ἀποβῆ ἐπιφέλιμα. Τὸ ὑπέδαφος τοῦ νομοῦ μας εἶναι πλούσιο σὲ μεταλλεύματα, πού ποῖπει νὰ ἀξιοποιηθῶν. Ὁ κ. Κατσαοῦνης, μολονότι εἶναι βουλευτῆς Θεσσαλονίκης, εἶναι ἀδύνατο νὰ μὴ προσέξῃ μετὰ ἰδιαιτέρα φροντίδα καὶ προσοχὴ τὴν δικαιομένη καλύτερα τύχη Χαλκιδικῆς.

Ὁ Λαὸς τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἡ Ἐφημερίς μας τοῦ εὐχονται καλὴ ἐπιτυχία.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

### Λίγο αἷμα σώζει μιὰ ζωὴ

Ἡ προσφορὰ μικρᾶς ποσότητος αἵματος ἀποτελεῖ πρᾶξιν ἱερᾶς καὶ ἐνδειξιν ἀγάπης καὶ ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς πάσχοντας συνανθρώπους μας.

Καθημερινῶς ἀκοῦμε ἀγωνιώδεις ἐκκλήσεις γιὰ λίγο αἷμα ἀπὸ πάσχοντας πού μπορεῖ νὰ εἶναι ὁ συμπατριώτης μας, ἡ γυναῖκα μας, τὸ παιδί μας, ὁ φίλος μας, μιὰ πού οἱ ἀρρώστειες καὶ τὰ ἀτυχήματα δὲν λείπουν ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον.

Τὸ αἷμα μας ἀποτελεῖ τὸ πλέον ζωογόνον στοιχεῖον καὶ ἡ Πολιτεία φροντίζει νὰ ρυθμίσῃ τὸ μεγάλο αὐτὸ πρόβλημα μετὰ τὴν ἐθελοντικὴ αἰμοδοσία.

Τὴν ἠθικὴ ἱκανοποίησιν πού θὰ νοιώσῃ κανεὶς γιὰ τὸ αἷμα πού θὰ δώσῃ σώζοντας μιὰ ζωὴ, εἶναι μεγάλη, ἂν μάλιστα σκεφθῆ διὰ τὴν ἡλικίαν μικρᾶς ποσότητος αἵματος εἶναι τελειῶς ἀκίνδυνος, διότι ἡ ἀνάπλασις τοῦ αἵματος εἶναι ταχυτάτη ἀπὸ τὸν ὄργανισμό.

Ὁ Ἰατρικὸς Σὺλλογος Χαλκιδικῆς κάνει ἐκκλήσιν πρὸς ὄλους τοὺς κατοίκους τῆς Χαλκιδικῆς νὰ ἀνταποκριθῶν καὶ νὰ σπεύσουν στὰ συνεργεῖα τῆς ἐθελοντικῆς αἰμοδοσίας γιὰ νὰ δώσουν λίγο αἷμα γιὰ νὰ δειξοῦμε διὰ τὴν ἀγάπην καὶ ἀλληλεγγύην ἔχουμε πρὸς τοὺς πάσχοντας συνανθρώπους μας.

Ἐκ τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Χαλκιδικῆς

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διοίκησις Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς ἀνακοινεῖ ὅτι:

Δυνάμει διαταγῆς τοῦ Ἀρχηγείου Χωροφυλακῆς προσκαλοῦνται πρὸς κατάταξιν εἰς τὴν Χωροφυλακὴν ἰδιῶται ἐκπληρώσαντες τὰς στρατιωτικὰς τῶν ὑποχρεώσεως ἄγοντες ἡλικίαν 19 ἕως 30 ἐτῶν ἦτοι γεννηθέντες τὰ ἔτη 1946—1956.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ παρουσιάζωνται εἰς τὰ Ἀστυνομικὰ Τμήματα τοῦ τόπου διαμονῆς των αὐτοπροσώπως πρὸς ὑποβολὴν τῶν κατὰ Νόμον δικαιολογητικῶν.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἐπίσης οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὰς Ὑπηρεσίας Χωροφυλακῆς τοῦ τόπου διαμονῆς των.

Ἐκ τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασσίδης κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Τὶ γὰρ ὠφελήσει ἄνθρωπον ἐάν κερδήσῃ τὸν κόσμον ὅλον καὶ ζημιωθῆ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ»  
(Μάρκ. 8,36)

Ἐάν διὰ τὸ κέρδισμα τοῦτο ἠναγκάσθῃ κανεὶς νὰ πρὸδῶσῃ τὴν ἠθικὴν καὶ νὰ βλάψῃ τὴν ψυχὴν του; Τὸ θέμα τοῦτο πολλὰς φορές μᾶς ἀπησχόλησεν. Μήπως δὲν εἶναι τὸ κορυφαῖον πρόβλημα; Μήπως ὅλον τὸ δράμα τῆς ἱερᾶς ἱστορίας εἰς τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦτου δὲν ἀποβλέπει; Δι' αὐτὸ οὐδέποτε χάνει τὴν καυτὴ ἐπικαιρότητά του. Πρὶν ἀπὸ μερικὰ χρόνια συνετάραζον τὴν ἱστορίαν τοῦ κόσμου τοῦτου καὶ τὴν γέμι-

ζαν μετὰ τὴν φρίκην τοῦ πολέμου, τὸ αἷμα, τοὺς νεκρούς, τοὺς ἀκρωτηριασμένους, τὰς θρηνώδεις κραυγὰς καὶ τὰ δάκρυα δύο ἢ τρεῖς πανίσχυροι κυβερνήται. Μετὰ τὸ πέραςμα τῆς θυέλλης ἐκείνης τοῦ καμμένου σιδήρου καὶ τοῦ θρηνωδοῦντος αἵματος τί ἀπέμεινε εἰς αὐτούς; Μιὰ ψυχὴ ὀλόγυμνη, κριματισμένη, τρέμουσα, πανικόβλητη, ἐνώπιον τοῦ ὑπερτάτου κριτοῦ, τὸν ὁποῖον οὐδέποτε ἐπίστευσαν καὶ τοῦ ὁποῖου τὸν λόγον

κατεφρόνουν. Τοῦτο ὅμως δὲν ἠμπόρεσε νὰ τὸν καταργήσῃ κίελα. Μετὰ τὴν διὰ τοῦ θανάτου τιν ὄραματικὴν ἀλλαγὴν τοῦ σκηνικοῦ τῆς ζωῆς, ἐκατάλαβαν ἀσφαλῶς τὴν ἀνυπερβλητὸν ἀξίαν τοῦ ἐρωτήματος, «καὶ ἰδοὺ τώρα σεῖς, οἱ τέως πανίσχυροι τρεῖο κράται τῆς γῆς, ἐνώπιον Μου ἀξιοθρήνητοι καὶ ἄφωνοι. Τί ἔχετε νὰ δώσετε πρὸς ἐξαγορὰν τῆς ψυχῆς σας ἀπὸ τὰς συνετείας τῶν πράξεών σας;» «Τὶ δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ;» Τὸ ἐρώτημα εἶναι γενικόν. Πόσον ἀξιολύπητο εἶμεθα! Δι' ὅλα σκεπτόμεθα. Εἶμεθα πολὺ προνοητικοὶ διὰ τὰ γήινα ζητήματα καὶ τὰ πρόσκαιρα προβλήματα. Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Ἰπεράνω ὄλου τοῦ δράματος καὶ ἀοράτου κόσμου εἶναι ὁ Θεός. Αὐτὸς ὁ Θεὸς ὁ παμμέγιστος, ὁ αἰώνιος, ὁ πανυπέροχος, ὁ πανωρατός, παμμικτάριος μᾶς ἔχει ζωογονήσει μετὰ τὴν θείαν πνοὴν Του, μετὰ τὴν ψυχὴν. Καὶ ἡ ψυχὴ αὐτὴ, σάν πνοὴ τοῦ μεγάλου τούτου Θεοῦ, εἶναι κάτι, τὸ ὁποῖον ὑφῶνται ὑπεράνω τοῦ ὀλικοῦ κόσμου καὶ κάτι ἀδιατίμητον. Ὡτάν σκιαί περνοῦν καὶ χάνονται τὰ ἀνθρώπινα. Δύο μόνον μένουν αἰώνια καὶ ὑπέριμα. Ὁ Θεὸς καὶ ἡ ψυχὴ. Τοῦτο κατὰ τὸν ἐμμαντικόν, ἀνησυχητικόν ἡμᾶς ὑπενθυμίζει τὸ θεῖον ἐρώτημα. «Τὶ τελικῶς θὰ ὠφελήσῃ τὸν ἄνθρωπον τὸ κέρδισμα καὶ ὄλου ἀείων τοῦ κόσμου,

# ΒΑΣΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Του Συνεργάτου μας σ. Δικηγόρου κ. Νικολάου Χριστιανού

Αι έν επικεφαλ'δι δύο λέξεις, ή μία συντέτη την έλλην ό λος τή κράτος, τό όποϊον ώς έντολοδόχος ύτοϋ, άσκει άπάσας τάς έξουσίας οίτινες πηγάζουσιν έκ τοϋ λαοϋ, δηλονότι διά τών όργανων του δέον να μεριμνά κατ' άρχήν διά την όρθήν και άποδοτικήν όργανωσιν τής διοικήσεως του και έν συνεχεία διά την όρθήν έκμετάλευσιν τών πλουτοπαραγωγικών πηγών τής χώρας και την δικαίαν κτλ αναλόγως τών πόρων έκάστου πολιτοϋ, ίσομερή έπιβολήν τών φόρων εις έκαστον φορολογούμενον, ώστε να μη παρατηρηται τό φαινόμενον τό μεγαλύτερον φορολογικόν φόρτιον να τό βαστάζει αι μεσαίαι τάξεις, αι δέ άνώτεροι διά διαφόρων δολιχοδρομιών ν' άποφεύγωσιν την καταβολήν τοϋ δικαίου και αναλόγου πρὸς τά κέρδη των φόρου, νομίζομεν ότι τό ποσοστόν φορολογίας τών δυνατοτέρων οικονομικώς τάξεων δέον ν' αύξηθῆ, τών μεσαίων να μειωθῆ άισθητώσ τών δέ άσθενεστέρων να έξαλειφθῆ όλοσχερώσ.

Τά έσοδα δέ τοϋ Κράτους, μετά την καλυψιν τών δαπανών τής διοικήσεως να διατίθενται διά τάς άνάγκας τοϋ έντολόε λαοϋ, αναλόγου τής σοβαρότητος τών έκάστοτε παρουσιαζομένων περιπτώσεων, εις έκαστον διαμέρισμα τής χώρας και ούχι εις άλλα μὲν με τό τσου βάλι και εις άλλα με τό σταγονόμετρο όπως συμ-

βαίνει με τόν νομόν μας, τόν νομόν Χαλκίδης, όστις άπο τής άπελειθερώσεως του πρὸ έξηκοναετίας και πλέον, μόλις μόλις και με τά βίαια πρὸ έλσχίστων έτών κατωρτωνε να ίδη μίαν άκίτνα κρατικῶ ένδιαφέροντος εις έν τομεα τῶ συνκοινωνιῶν και εις την νοτίαν περιοχήν τοϋ νομοϋ δηλαδή εις τάς δύο χερσονήσους τής Κασσάνδρας και τής Σιθωνίας, όπου έπερατώθη τό οδικόν κύκλωμα τούτων και έτσι αξιοποιήθηκε ή άκίνητος περιουσία τών περίε χωρίων.

Εις τόν υπόλοιπον χωρόν τοϋ νομοϋ ήτοι τής κεντρικής και βορείου Χαλκιδικής δέν έγινε άπολύτως τίποτε άπό πλευράς συνκοινωνίας και έτσι οι κάτοικοι τών περιοχών αυτών έξακολουθοϋν να ξεροτσιγαρίζονται με τούς όρειοειδής εκείνοϋς δρόμους τών 5 και 6 μέτρων ό όποιοι έγιναν πρὸ πεντηκονταετίας διά τοϋ καζμά και τοϋ πτύου έλλειπει τών σημερινών μηχανικών μέσων.

Δέν θα έπρεπε τάχα και ή Χαλκιδική ή όποια τόσα συνεισφέρει εις τόν δημόσιον κορβανάν και ή όποια όπως πληροφοροϋμαι ούρίσκειται μεταξύ τής πρώτης δεκάδος τών συνεισφερόντων πεντήκοντα δύο νομών τοϋ Κράτους; Δέν θα έπρεπε λέγω κι' αύτή ν' άποκτήσῃ έναν σύγχρονόν δρόμον ό όποιοϋς να τάμη την Χαλκικήν άπό Θεσσαλοίκης διά Βασιλικών, Βά-

βδου πρὸς την πρωτεύουσαν τοϋ Νομοϋ και εκεί εν διά Βραστών, Πύργων δικίων πρὸς τά όρια τής χερσονήσου τοϋ Αθω, ούτως ώστε ν' αξιοποιηθοϋν και τα ανατολικά παράλια τής Χαλκίδης;

Ω; έπυκόλιουθον δέ τής διανοίξεως τοϋ δρόμου αυτοϋ θα είχομεν, άφ' ενός μὲν την τερασσιαν αποσυρόφωρην τής κυκλοφορίας τών δρόμων τής νοτίου και βορείου περιοχής, άφ' έτέρου δέ την συντόμεισιν χρονικῶς τής διαδρομής άπό Θεσνίκης πρὸς Πολύγυρον και έκείθεν εις Αγιον Όρος κατά 50ο) ώς λέγουσιν οι εϊδήμονες δηλ. ή άπόστασις άπό Θεσνίκης εις Πολύγυρον θα διανύεται σέ μισή ώρα μόνον λόγω τής συντομείσεως άφ' ενός τής άποστάσεως και άφ' έτέρου λόγω τής δυνατότητος αναπτύξεως μεγαλυτέρας ταχύτητος τών συγκοινωνιακών μέσων.

Έτερον θέμα—πρόβλημα πού άπασχολεί τούς κατοίκους τοϋ Νομοϋ είναι ή άπόκτησις ενός συγχρονισμένου νοσοκομείου διαθέντος όλα τά έπιστημονικά μέσα διά την διάγνωσιν μιās παθήσεως διότι δέν είναι έφικτόν οι ύπηρετοϋντες εις τόν νομόν άγροτικοί Ιατροί με ένα μόνον πιεσόμετρον και ένα θερμομετρον να καταλήγωσιν εις άσφαλῆ συμπεράσματα περί τής παθήσεως ενός άσθενοϋς, έν δέν μεσολαβήσωσι, μικροβιολογικαι, άκτινολογικαι, καρδιολογικαι κλπ. έξετάσεις, ώστε να καταλήξῃ ό Ιατρός εις ένα κατά τό μάλλον και ήτιον άσφαλές συμπέρασμα περί τής παθήσεως και να διατάξῃ την άνάλογον θεραπείαν, διότι άλλως θα άντλῶμεν εις τίθον Δαναΐδων.

Νομίζομεν ότι είναι καιρός πλέον και ή Χαλκική ν' άποκτήσῃ αύτά τά δύο έργα τά όποια θεωροϋνται ως τά βασικώτερα διά την ανάπτυξιν και αξιοποίησιν τής περιοχής, τώρα μάλιστα πού κατέστη αύτη πό-

λος έξεως ξένων και έντοπίων τουριστιών.

Πιστεύομεν δέ ότι αι ύποσχέσεις τοϋ ύφυπουργοϋ Κοινωνικῶν Υπηρεσιών κ. Μπρισίμη, όστις άφίχθη πρὸ διμήνου εις Πολύγυρον και έθεσε τόν δάκτυλόν του επί τοϋ τύπου τών ηλων εις τόν «περιστερώνα» ένθα στεγάζεται τό κρατικόν νοσοκομείον Πολυγύρου δέν θα παραμεινωσι και πάλιν ύποσχέσεις όπως κατά τό άπώτερον και πρόσφατον παρελθόν, αλλά θα ύλοποιηθώσι δεδομένου ότι συνηγοροϋσιν άπασαι αι προϋποθέσεις πρὸς τοϋτο.

Ό ταύτως πιστεύομεν ότι και ό έθνικός μας ήγέτης κ. Καραμανλής τοϋ όποιοϋ τό αέθισιον βλέμμα καλύπτει όλόκληρον τόν έλληνικόν χωρόν, θα θελήσῃ να δώσῃ πρὸς τά άρόμδια Υπουργεία τάς δευόσας έντολάς, ίνα έπιβθώσιν τής μελέτης και τοϋ προγραμματισμοϋ τών δύο αυτών έργων και την προώθησιν των διά την άμεσον έναρξιν και σύντομον έκτέλεσιν των, ίνα άπολαύσῃ τά άναθά τών σημερινών έξελίξεων, κι' αύτός ό άμοιρος και παραγκωνισμένος λαός τής Χαλκιδικής όστις τόσα προσέφερον εις χρῆμα και αίμα διά την έθνικήν μας άποκατάστασιν.

Σημ. ΦΩΝΗΣ: Τό κείμενο είχε γραφῆ, πρίν παύσει να είναι ύφυπουργός Κοινωνικῶν Υπηρεσιών ό κ. Μπρισίμης. Ό κ. Χριστιανός δέν ήμποροϋσε, φυσικά, να τό μαντεύσῃ.

## ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 5  
ΤΗΛ. 524-907  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Άνακοινοϋμεν ότι υπό τοϋ Αλεξάνδρου Ξυπόλυτου κατοίκου Αθηνών, έπαγγέλματος ύφαντουργοϋ έγγεγραμμένου εις τό Μητρώα Αρρένων τοϋ Δήμου Κασσανδρείας υπό έτος γεννήσεως 1931 ύπεβλήθησαν δικαιολογητικά αλλαγής έπωνύμου του εις Γαλάνης.

Καλείται, πās ένδιαφερόμενος όπως υποβάλλῃ ήμιν τάς τυγόν άντιρρήσεις του έντός δεκαπενθήμερου άπό τής δημοσιεύσεως τής παρούσης.

Ε. Ν.  
Ό Δ/ντής κ. ά. α.  
Ι. Στάμος

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ό Πρόεδρος τής Κοινότητος Σταγειρών Χαλκίδης διακηρύττει ότι την 30ήν του μηνός Σεπτεμβρίου του έτους 1976 ήμέραν τής εβδομάδος Πέμπτην και ώραν 10ην-12ην μεσημβρινήν εν τῷ γραφείω τής Κοινότητος ένεργηθήσεται πλειοδοτική δημοπρασία διά την άνάδειξιν μισθωτοϋ τής νομής βαλανοκαστάνου τών θέσεων Χωροϋδα και Ξιράδα δεχωρισμένο διά τό χρονικόν διάστημα άπό 1-10-1976 έως 31-12-1976 έκαστος πλειοδότης διά να γίνῃ δεκτός εις τήν δημοπρασίαν όφείλει να προσκομίσει ένώπιον τής Έπιτροπής γραμματίου συστάσεως παρακαταθήκης εκ δρχ. 1.000 δ' έκάστη θέσει και βεβαίωσιν τοϋ άρμοδίου Ταμείου τής περιφέρειας του ότι έξεπλήρωσε τάς ύποχρεώσεις του ως μισθωτοϋ ή προσδών ή κτήματός πρὸς τούς Δήμους ή Κοινητάς τής περιφέρειας τοϋ Ταμείου.

Οί όροι τής δημοπρασίας είναι κατατεθειμένοι εις τό γραφείον τής Κοινότητος και τής Νομαρχίας Χαλκίδης οι δέ βουλομένοι δύναται να λαμβάνουν γνώσιν τών όρων εκ τοϋ γραφείου τής Κοινητάς καθ' έκάστην έργασίον ήμέραν και ώραν.

Ό Πρόεδρος τής Κοινητάς ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ό Πρόεδρος τής Κοινητάς Ν. Μαρμαρά τοϋ Ν. Χαλκιδικής διακηρύττει ότι. Έκτίθεται εις μυστικόν διαγωνισμόν δι' ένοσηργιστων προσφορών έκπτώσεως εις άκεραίας μονάδας επί τοίς έκκατόν τών τιμών τοϋ τιμολογίου αι έργασίαι «Διαχωρισμός και έπέκτασις έσωτερικού ύδραγωγείου». Ό διαγωνισμός ένεργηθήσεται εν Ν. Μαρμαρά και εν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι την 23ην τοϋ μηνός Σεπτεμβρίου έ.έ. ήμέραν Πέμπτην και άπό ώρας 10ης έως 11ης π.μ. ένώπιον τής ύπό τοϋ Νόμου προβλεπομένης έπιτροπής. Ό προϋπολογισμός τής δαπάνης τών δημοπρατουμένων έργασίων άνέρχεται εις τό ποσόν τών τετρακοσίων είκοσι χιλιάδων (420.000) δραχ. Η έγγύησις διά την συμμετοχήν εις τόν διαγωνισμόν όρίζεται εις 20ο), ήτοι 8.400 δραχ. και βεβαιούται διά τής προσκομίσεως ίσοποσού γραμματίου τοϋ Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, ή έγγυητικής έπιστολής άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή τοϋ ΤΣΜΕΔΕ, συντεταγμένης κατά τόν ισχύοντα τύπον διά τό Δημόσιον. Εις τόν διαγωνισμόν γίνονται δεκτοί εργολάβοι ή τεχνικαι Έταιρείαι εκτιμῆσαι πτυχίον εργολάβου δημοσίων έργων αναλόγου τάξεως δι' έργα ύδραυλικά, ως και έμπειροτέχνηι άναλόγου έμπειρίας. Λεπτομερής διακήρυξις, ως και στοιχεία μελέτης τοϋ έργου εύρίσκονται, κατατεθειμένα εις την ήμετέραν Κοινητά και εις την ΤΥΔΚ Χαλκιδικής πρὸς έλευθέραν μελέτην παρά παντός ένδιαφερομένου κατά τάς έργασίους ήμέρας και ώρας. Έν Ν. Μαρμαρά τῆ 5-9-1976. Ό Πρόεδρος τής Κοινητάς Αριστοτέλης Ψηλογιάννης

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΝΗΣ

Συμβολαιογράφος  
όδός Μεγάλου Αλεξάνδρου 28  
Τηλ. Γραφείου 0373] 21-318  
Νέα Μουδ. νιά Χαλκιδικής

## ΣΤΗ ΦΟΥΡΤΟΥΝΑ

Του Γ. Βυζηνού  
Μπῆρα τὰ βρυνό,  
καταχνιά τὰ θάφτει,  
θύελλα περνά  
και βροντά κι αστραφτει.  
Ανεμος φυσά,  
ή καλιβα τρίζει,  
ό γιαλός λυσά  
και βογγά κι άφρίζει  
Γλάρος πού πετῶ  
φαγητό γυρεύει,  
βάγκα στ' άνοιχτά,  
ναύτης κινδυνεύει.  
Αχ, παρακαλώ,  
κάμε, Πλάστη, χάρι,  
σώσε τόν καλό,  
το φτυχό βαρκάση!

## ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Λίγο βαστάει ό θυμός όσον αγαποϋνε πραγματικά Μέναιδρος  
Η άλήθεια μοιάζει με τό φάρμακο πού είναι πικρό, μα τόσο σωτήριο για τόν όργανισμό Δ. Βερναδάκης  
Τούς άγιους πού οι Θεοί αγαποϋν πιο πολύ, ό διάβολος τούς άποφεύγει περισσότερο Ρόμπερτ Χέρρικ  
Να ζεις άγνά κι' ό Θεός θα είναι μαζί σου Λιναίος  
Αφήστε με να ζήσω στό σπίτι μου και δίπλα στό δρόμο, και να γίνω άδερφός του ανθρώπου Φός  
Ό πιο άνιαρός άπ' όλους τούς είναι ό συναισθηματικός άνθρωπος Καρλαϋλ  
Πρέπει ναχετε θάρρος, γιατί τό αύριο ίσας είναι καλύτερο Θεόκριτος  
Ω, άκολασία! Αν και οι ούρανοι σε καταρόστηκαν... Γκολντσθίμ  
Τό άμόρτημα είναι άρρώστεια, άσκήμια κι' άδυναμία Πλάτων  
Τίποτε δέν ήταν ποτέ όμορφότερο κι' ευγενικώτερο άπ' την άμιλλα. Πούσκιν

## ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Είναι περισσότερο εύλογημένο να δίνεις, παρά να παίρνεις  
Ό Θεός αγαπάει τό χαρούμενο δασητή  
Εκείνος πού φοβάται να κινή τό πάρα πολύ, πάντοτε κάνει τό πάρα πολύ λίγο  
Τό άδικο ούκ εύλογείται Έκκλησ. οητό  
Όποιος τρώει ξένο δίκιο, τρώει τά ποδιάρια του  
Ό Θεός να σε φυλάει άπ' τ' άδικο  
Κάλλιο κακό συμβιβασμό, παρά καλή άπόφαση  
Κάλλιο να πάθει μικρό άδικο, παρά να συζητείς γι' αύτό τό στά δικαστήρια  
Δίκην δίκην έτικτε και βλάβην βλάβην Άρχαία παροιμία

**ΔΗΜΟΣΙΑ ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΝΕΩΝ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ**  
Φέρεται εις γνώσιν πάντων τών γονέων και κηδεμόνων τοϋ Νομοϋ ότι εις την Σχολήν άρχισαν οι έγγραφές, έκτός τών παλαιών τμημάτων, λειτουργοϋν και νέα τμήματα ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΩΝ, ΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, και τό μοναδικόν εις τόν Νομόν μας τμήμα ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ.  
Οί ένδιαφερόμενοι δύναται να άπευθύνονται εις την Διεύθυνσιν τής Σχολής, διά πāsαν πληροφορίαν τηλ. 21-445 ή 21-322.  
Έκ τής Σχολής



**STIEBEL ELTRON**  
**wohlige Wärme**

STIEBEL ELTRON ΕΛΛΑΣ  
Ευχάριστη θέρμανσις-Ζεστό νερό  
STIEBEL ELTRON-θερμοσυσσωρευται διά παλαιάς και νέας οικόδομάς. Η πλήρης αυτόματισμοϋ ήλεκτρική θέρμανσις με τό φθηνό νυκτερινό ρεύμα τής ΔΕΗ σās άπαλάσει άπό καπνό, στάχτη και λεβητροστάσιον, και σās προσφέρει μίαν ευχάριστον, άπολαυστικήν και ποιοδμορφον θέρμανσιν. Ευχαρίστως παρέχομεν κάθε πληροφορίαν διά τόν συνδιασμόν τής ήλεκτρικής σας θερμάνσεως διά θερμοσυσσωρευτών εις τό σπίτι σας και την παρασκευήν θερμού ύδατος δμοίως διά θερμοσυσσωρευτικῶν μέσων

Διά πληροφορίες μελέτες άγορές άπευθυνθήτε εις τόν εκπρόσωπον Χαλκιδικής ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗΝ Διπλ. Μηχ)γος Ήλεκ)γος, Πολύγυρος τηλ. 22-211 22-680  
Τεχνικό Γραφείο Θεσ)κη Γρηγ. Παλαμά τηλ. 307-942

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

Ίδρυτής:  
† Νικόλαος Γεροχορήστος  
Ίδιοκτήται: κληρονόμοι  
Ν. Γεροχορήστου

Εκδότης:  
**ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**  
Διευθυντής  
**ΘΕΟΧ. ΣΙΩΖΟΣ**

Προϊστάμενος Τυπογραφείου  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ**

**ΕΤΗΣΙΑΙ  
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**

Φυσικά πρόσωπα 200 δρχ.  
Νομικά πρόσωπα (κατώτερον) 500 δρχ

Έξωτერიκού 30 δολάρια  
Έμβάσματα—Έπιταγαί  
κ. Νικ. Θ. Παπαδόπουλον  
Πολύγυρον

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ  
ΜΑΟ!

Ένα μαυρο σύννεφο λύπης έκρυψε τον ήλιο της χαράς στον ουρανό της Κίνας. Ο λαός της θρηνεί το θάνατο του ΜΑΟ. Περιπου οχτακόσια εκατομμύρια άνθρωποι!

Ο λαός δεν ξαίρει. Ποτέ του σχεδόν δεν ξαίρει. Αισθάνεται όμως και διαίσθάνεται. Καί η διαίσθησή του δεν τον γελάει ποτέ.

Ο Χάρος, που κανένας δεν μπορεί, να το ξεφύγει, τον ξάπλωσεν άψυχον εκεί, τον μεγάλο, των πρώτων καπετάνιο. Καί ποθ θα πάει τώρα το τεράστιο καράβι, που ταξείδευε στους ταραγμένους ώκεανούς της εποχής μας, χωρίς ν' άνησχει κανένας, γιατί ξαίραν ότι το τιμόνι το κρατούσε το στιβαρό του χέρι του; Χάρηκαν στη Φορμόζα. Καί τόν έβρισαν νεκρό σά ληστή. "Όμως κι αυτό, ή λύσσα τους μαζύ μ' όσα δηλώσανε με άφορημή το θάνατό του όλοι σχεδόν οι ήγέτες των μεγάλων έθνών, άδιάφορο ποιά είναι τα αισθήματα, που δοκιμάσαν, μαρτυρούν το μεγαλείο του 'Ηγέτη της Κίνας, που χάθηκε.

Δέν έχει καμμία σημασία ποιά ήταν ή κοσμοθεωρία του ΜΑΟ, ούτε γιατί χάραξε αυτόν τον δρόμο στον κινέζικο λαό.

Μπορεί ό καθένας να μη πιστεύει σ' αυτά που θέλει, πέτυχε, κατά διδασει. Είναι δικαίωμα του, να νομίζει, πώς άν αυτόν, τον άμέτρητο λαό τον είχε στα χέρια του ό Τσάγκ—Καί—Σέκ, ή Κίνα θάτανε σήμερα πραγματικά ή τρίτη 'Υπερδύναμη, στον κόσμο. Μπορεί ακόμα, να μη τον χώνεψε ποτέ. Καί να τον βρίζει, καθώς οι έθνικιστές της Φορμόζας. Κανένας όμως δέν μπορεί ν' άρνηθη, ότι πέθανε ό μεγαλύτερος απ' τους ήγέτες των λαών σήμερα.

Ο αριθμός των ανθρώπων, που διαφέντευσζ και ή μακρόχρονη κυβέρνησή τους φτάνουν, για να κλείσουν το στόμα κάθε άρνητή της προσωπικότητάς του ΓΙΜ

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

ΗΡΩΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ,, ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Με άπόφασί του ό Νομάρχης Χαλκιδικής κ. Νίκος Μπαλκίζας συγκρότησε την έπιτροπή, που θα κρίνει τα τραγούδια του φεστιβίλ της Έκθέσεως Θεσσαλονίκης. Τα όνόματα των έλανοδικών της Χαλκιδικής δημοσιεύουμε σε άλλη στήλη.

Είναι όμολογουμένως σπουδαία ή σύνθεσις της έπιτροπής αυτής. Αντιπροσωπευτική όλων των τάσεων του τραγουδιού, παλαιού και μοντέρνου. Τα μέλη διακρίνονται σε διαφόρους τομείς της κοινωνικής ζωής του τόπου. Κυρίως όμως έχουν μουσικό αισθητήριο. Είναι άναμφισβήτητα ταλέντα του πενταγώνου. Ένας κι ένας. Κι όλοι μαζί ή άνεπανάληπτος «Ηρωική Συμφωνία της Χαλκιδικής». Ζωντανή ή όχι με νότες...

Πρώτη έπιτυχία ήτο ό αυτόδιορισμός του κ. Μπαλκίζα ως προέδρου της έπιτροπής ή άρχιμαέστρου. Κι είναι θαυμαστή άποκάλυψις αυτή. Ποιός λογόραζε νάχη τόσο πλούσια καλλιτεχνική φλέβα ό κ. Νομάρχης μας; Τελευταία έθεσε «έπλδ την αίγίδα του» τα καλλιτεία του «ΣΑΝΗ—ΜΠΗΤΣ», όπου μάλιστα έστειράνωσε και την ωραιότερη της βραδυάς. Γεια λοιπόν στα τυχερά του χέρια. Δέν είναι λίγο πράγμα να πνίγεται άνάμεσα στις ώραιες, έ. Μας θυμίζει φυσικά ή εκδήλωσις αυτή και λίγο τον γραφικό κύρο Στέλλιο, που όταν άφηνε το μυστηριότροχο στα καλλιτεία ή άποθαύμαζε τις καλλονές, ό πουριτανός. Κι άς μη τον πιάση λόξυγγας εκεί στον Κορυδαλλό, που συγγράφει τ' άπομνημονεύματά του.

Κάποιος από την παρέα, που είδε τη σύνθεσι της έπιτροπής, πρότεινε να βρούμε ποιό τραγούδι θάρσσε στο Νομάρχη μας' κι ό πιο προπετής άπάντησε «άφοψ είναι τρικαλινός ό κ. Μπαλκίζας, θάθελε ν' άκούση τον άεξαχστο Σιακαφλιά». Κάποιος όμως άλλος έκαμε ένσταση και παρατήρησε πώς πιο πολύ θα ταίριαζε ή καραγκούνα ή σβαριάρα.

Τότε άναψε για τα καλά ή κριτική. «Βρε παιδιά, λέγει τρίτο, δέν βρισκομε πιο τραγούδι θάθελε καθένα από τα μέλη της έπιτροπής. Η ήδία του μάζ ένθουσίασε κι άρχίσαμε. Για το γιατρό δυσκολετήκαμε σ' αλήθεια. Δέν ξέραμε καλά τα γούστα του. Κάποιος όμως μάντεψε την ένθυμία του. «Φέρτε το γιατρό, φέρτε το γιατρό, φέρτε το γιατρό τον πόνο μου να πώ...». Αυτό θα πη νάσαι κανένας γιατρός.

Για τον κ. Γιάννη Μυλωνά ή υπόθεσις ήταν εύκολη. Είναι ό άνθρωπος γνωστός νοσταλγός της άπριλιανής χούντας. Είπε λοιπόν ό πρώτος ότι τ' άρέσει ή μουσική του Στράους. 'Αλλά κάποιος διεφώνησε' όποτε επανέωχεται ό πρώτος και συμπληρώνει με πολλή σημασία «μά του Γιόζεφ Στράους, έννοώ, που πετάχτηκε τελευταία από το Μόναχο στην Ουρανούπολι». Τρίτος όμως δέν ευχαριστήθηκε και πρόσθεσε. 'Εγώ ξέρω τι θέλει ό κ. Μυλωνάς. Βάζω στοίχημα ότι θα προτιμούσε «το παλιό κανόνι». Κι όλοι συμφωνήσαμε πώς θάθελε το «παλιό κανόνι». Θα ξαναθυμώταν λίγο το δοξασμένο όπλο του Παπαδόπουλου και του Μακαρέζου.

Η δεσποινίς Καραγεωργάκη ήταν ένας γρίφος. Κανένας δέν γνώριζε τι θα διάλεγε ή πληθωρική αυτή βοηθός του φαρμακείου. Κάποιος πρότεινε να πάρουμε στο τηλέφωνο τον άδερφο του ύφυπουργού Βιομηχανίας να τον ρωτήσωμε 'Αλλά ένος τρίτος πρόλαβε και πέταξε «όπωςόποτε δέν θάχε αντίρρηση ν' άκούση το δημοτικό «που τουβρες και το έφαγες, Άννοϊδα μ' το φαμάκι...»

Η κυρία Μπρουτζά, γνωστή από τα έργα ευποιίας και τη συμμετοχή της σε έράνοις, στον όδηγημό και σ' άλλες κοινωνικές εκδηλώσεις, έχει ιδιαίτερες σχέσεις με τον ΟΓΕ, στον όποιο προσφέρει τις υπηρεσίες του ό άνδρας της. Βάσιμα μπορεί να υποθέσει κανένας ότι το πρόβλημα θα λυνόταν με το τραγουδάκι «πάρε με στο τηλέφωνο...»

Όσο για τον κ. Φίλιππο Τάσιου, το πράγμα δέν παρουσιάζει έμπλοκές Καλοθερμένα μάγουλα έχει αυτό το παλληκάρι με ένισχυμένα τοιχώματα. Άντι λοιπόν για τραγούδι θα ήμπορούσε με μεγαλύτερη έπιτυχία να παίξει κλαρίνο. Καί τη κλαρίνο θά τοίξε;.. Θα χαλούσε ό κόσμος.

Ο λογοτέχνης κ. Κλαμούρης είναι ακόμη άγνωστος στο εύρύ κοινό. Φαίνεται θάναί άνερχόμενος φιντάνι. Καί θάχει μέλλον όχι κλαμοόρικο, μά χαροπό. Τόν φανταστήκαμε ένπνεόμενο από αϊθέρεις όπτασιές και με κλίσι στις άπαγγελίες κι όχι στις σερενάτες. Θάθελε λοιπόν ν' άκούση «Τόν βίον χαρήτε, ένόςω ό βίος άνθει, θα έλθη έσπέρα και θα μαρανθή...»

Διά τον κ. Ταμπάλη δέν υπήρξε δυσκολία. Ο Λουντιμής, που γράφει ότι «οι έργάτες έχουν βαρεία χέρια, αλλά ακόμα δέν τα σήκωσαν ένάντια σε κείνους που τους κλέβουν», θα βόλευε την περίπτωση. Άλλ' αυτή ή σκέψις άπεροίφθη μιά κι ό κ. Ταμπάλης είναι ήσυχος άνθρωπος και μναλωμένος. Θα άκούσε το άκουσμα του σουξέ «τα μουντζουωμένα χέρια...»

Για τον μαθητή τι να πη κανείς; Έκκολαπτόμενος νεοσός, που μπορεί ν' άφήση εποχή. Φαίνεται θάχει και κάποια προδιήθεισι ό κ. Παπαδάκης να διαλεχτή άνάμεσα σε τόσα παιδιά. 'Ισως θα το ευχαριστούσε ή οίμα του έννοβάδου Παλαμά «...που δέ σε χάρηκα σκυφτός μέσ' στα βιβλία, ώ φύση δάλακωη ζωή κι' δάλακωη μαγεία...»

Και τέλος ό κ. Κυριακίδης, γεωπονοδημοσιογράφος. Στην πιάτσα όμως είναι ευοίτητα γνωστός με το επίθετο «καλλιτέχνης». Θυμίζει την άθάνατη ελληνική ταινία «λατένα—φτώχεια και φιλότιμο» που τον έμιμητο καλλιτέχνη της, που ένώ τραβούσε σπαραξικάρδιες δοξαριές πάνω στο βιολί του, άφηνε τα φιλοσοφικά του άποστάγματα να άνακατώνονται με τις νότες «έτσι είμαστε ήμεις οι καλλιτέχνες, διαβιτάρικά πουλιά». Ο κ. Στέλλιος όμως είναι και καλλιτέχνης και προσγειωμένος.

Συνέχεια εις την 4ην σελίδα

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΦΩΝΕΣ

ΔΕΝ ΘΑ ΕΓΚΡΙΝΟΜΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΦΗΜΗΣΙΝ  
Η ΠΡΟΒΟΛΗ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ

Υπογραμμίζει σε έπιστολή του ό Δημοτικός σύμβουλος κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΑΚΗΣ

Φίλε κ. Διευθυντά

Έν συνεχεία της 29—8—76 έπιστολής μου προς την Έφημερίδα Φωνή της Χαλκιδικής έχω την τιμήν να σας γνωρίσω τα κάτωθι:

Την 3—9—76 έσυζητήθη εις το Δημοτικό Συμβούλιον Πολυγύρου και έπειτα από σύμφωνον γνώμη των συναδέλφων της μειοψηφίας άναφορά μου με την όποιαν άμφισβητούσα την χρησιμότητα της διοργανώσεως έκθέσεως και διαφήμσεως βιβλίου λαβούσαν χώραν την 13—8—1976, το δικαίωμα της διαφώνιας ως είναι γνωστόν εις ένα δημοκρατικό πολίτευμα έχουν όχι μόνον οι Δημοτικοί Σύμβουλοι αλλά και ό κάθε άπλος πολίτης με βάση το δικαίωμα αυτό έρώτησα τον κ. Δήμαρχον να μάζ γνωρίση άν έτηρήθη ή νόμιμος διαδικασία, δηλαδή άν συνεκάλεσε την έπιτροπή της δημοτικής βιβλιοθήκης και άν ή άπόφασις ένεκρίθη από όλους, ό κ. Δήμαρχος άντι άπαντήσεως ως ώφειλε και έπειτα από την καθιερωμένη πλέον φλυαρία του άρχισε να με ύβριζει συνεπικουρούμενος και υπό του προέδρου των Συμβούλων της πλειοψηφίας άποκαλώντας ψεύτη και συκοφάντη. Αυτή είναι ή προσφιλής του τακτική με την

όποια αντιμετώπιζει την κριτική και τον έλεγχο των πράξεών του και ή όποια φανερώνει τας δημοκρατικές άρετάς του κ. Δημάρχου. Πέραν όμως αυτών οι κύριοι αυτοί με έρωτήσαν ποθ ή μειοψηφία διεχώρισε την θέσιν της ως εις την προηγουμένη έπιστολήν μου αναφέρω.

Η άπάντησις μου ήτο σαφής εις την πρότασιν του κ. Δημάρχου έγκριθείσης υπό των Συμβούλων της πλειοψηφίας να άχθη ό πρώην Δήμαρχος κ. Καραγκάνης εις τα δικαστήρια διότι έτόλμησε να άσκήση κριτική δια κατασκευασθέν δημοτικό έργον. Όσον άφορα την πειθαρχίαν που άνέφερα και που έπροκάλεσε την Ιεράν άγανάκτησιν μερικόν Συμβούλων της πλειοψηφίας αυτή έπιβεβαιώθη δια μίαν άκόμη φοράν. Εις την προηγουμένη έπιστολήν μου γράφω ό κ. Δήμαρχος με την πλειοψηφίαν που διαθέτει και με την πειθαρχία που έχει έπιβάλλει δύναται και έκ των ύστερών να άποσπάση ολάνδηποτε άποφασιν που θα τον καλύπτει. Ούτως και έγένητο δια πρότάσεως εις το Δ.Σ. της 3—9—76 οι κ.κ. Σύμβουλοι της πλειοψηφίας εκλήθησαν να έγκρίνουν έκ των ύστερών ότι ό κ. Δήμαρχος έπιτρέποντας την προβολή και διαφήμησι των βιβλίων

αυτών καλώς έπραξε. Εις το σημείον αυτό έπιθυμώ να δηλώσω ότι ό έμπλουτισμός της Δ. Βιβλιοθήκης δια παντός είδους κυκλοφορούντων βιβλίων δέν μάζ εύρίσκει αντίθετους, την έγκατάστασιν όμως προώπων έντός της αίθούσης της Βιβλιοθήκης άντικειμενικός σκοπός των όποιων είναι ή διαφήμησις και ή προβολή κομμουνιστικών ή άλλων έντύπων δέν θα την έγκρίνουμε ποτέ. Έρωτάται λοιπόν ό κ. Δήμαρχος, εις ποιον σημείον βρίσκεται το ψεύδος και ή συκοφαντία; μήπως δέν έχομε το δικαίωμα να διαφωνούμε με τις πράξεις του; ό τρόπος με τον άντέδρασε και έξακολουθεί να άντιδρά άποκαλώντας μας ψεύτες και συκοφάντας τώρα έμε και πολαιότερα τον κ. Λαμπρόπουλο το ήθος του όποιου είναι γνωστόν εις όλους, άποδεικνύει όχι μόνον την άγνοήν του κ. Δημάρχου αλλά και την άπόγνωσιν εις την όποιαν έχει περιέλθει άπομονωθείς πλήρως άφοδ άκόμη και ή από του μεγαφώνου εκκλήσεως του δέν βρισκουν άναταπόκρισιν έκτός από τους 3—4 γνωστούς έξωδημορχιακούς Συμβούλους του.

Έν Πολυγύρω τη 9/9/1976  
Φιλικώτατα  
Γεώργιος Κ. Μπάκης  
Δ.Σ. Πολυγύρου

ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΖΕΤΑΙ Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Έν Πολυγύρω 10—9—76  
Κύριε Διευθυντά

Παρακαλούμε δημοσιεύσατε την παρακάτω έπιστολή μας στην Έφημερίδα σας.  
Κατά την συνεδρίασιν του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Πολυγύρου της 3ης Σεπτ. 1976 συνεζητήθη άναφορά—καταγγελία του Δημοτικού Συμβούλου κ. Μπάκη περί της αύθαρτέτου—καθ' ήμας—έκχωρήσεως του χώρου της Δημοτικής μας Βιβλιοθήκης σε κάποια ιδιωτική έκδοτική έπιχείρησι προς διαφήμησιν των προϊόντων της—βιβλία προς διάδοσιν των κομμουνιστικών θεωριών. Ο κ. Δήμαρχος έδικαιολογήθη άνεπαρκέστατα και δέν παραβλέπομε και το γεγονός ότι έξεφράσθη άπρεπώς κατά του κ. Μπάκη με φράσεις που δέν άρμόζουν σε Δήμαρχο, μόνο για το λόγο ότι κάνουμε έλεγχο των πράξεών του. Είπε επίσης ότι σαν Δήμαρχος και σαν Πρόεδρος του Συμβουλίου της Βιβλιοθήκης είχε αυτό το δικαίωμα (που έξεχώρησε τη Δημ. Βιβλιοθήκη για διαφήμησι βιβλίων). Σάν Δημοτικοί Σύμβουλοι κάνουμε το καθήκον μας και τώρα κάνουμε έκκλησιν σε όλους και νομίζομε πώς είναι άρμοδιότης του κ. Νομάρχου μέχρι και του κυρίου Υπουργού Έ

σωτερικών. Διότι ό χώρος της Βιβλιοθήκης μας είναι του Έλληνικού Δημοσίου και προσφέρεται δωρεάν στο Δήμο για την στέγασιν και λειτουργία της και περιέχει και πολιτικά βιβλία όλοκλήρου του πολιτικού φάσματος. Συντηρείται και έμπλουτίζεται δε ή Βιβλιοθήκη από το Έλληνικό Δημόσιο και ό Δήμος Πολυγύρου πληρώνει την βιβλιοθηκάριον. Είναι δε άδιανόητο σε μάζ να χρησιμοποιηται αυτός ό χώρος για την έκθεσιν—διαφήμησιν

προϊόντων έκδοτικών έπιχειρήσεων.  
Τέλος, τελοθντες έν πλήρει άγανακτήσει, δηλοθμε και δια του τύπου δημοσία ότι: ούτως έχόντων των πραγμάτων είμεθα άναγκασμένοι νά άποδοκιμάσομε και όλους αυτούς που τυχόν έδωσαν τέτοιο δικαίωμα στον κ. Δήμαρχο.  
Μετά τιμής  
Οι Δημοτικοί Σύμβουλοι Πολυγύρου  
'Ηρακλής Λαμπρόπουλος  
'Ελευθέριος Ρόκκο,  
Χρ. Χαρέλης

**ΧΡΥΣΑ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
μελέτες—κατασκευές—τοπογραφικά  
γραφείο: Γρηγορίου Παλαμά 7  
Θεσσαλονίκη τηλ. 229—515  
Πολύγυρος τηλ. 22—211

**ΑΦΟΙ ΣΤΑΥΡΙΔΗ & Γ. ΜΙΝΑΡΕΤΖΗΣ Ο.Ε.**  
ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΚ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ  
**Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ**  
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ  
ΤΗΛ. (0373) 21—343  
Τσιμεντόλιθοι—κισσηρόλιθοι—κράσπεδα  
τσιμεντοσωλήνες από Φ 15 έως Φ 100

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ · ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

## ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος

Στην «Ηρωική Συμφωνία» πρέπει να περιληφθεί κι η Γραμματεία της επιτροπής ή δεσποινίς Σταματία Γράμμα. Είναι η γυναική «Μάτα» της Νομαρχίας. Θυμίζει την περίφημη Μάτα Χάρι του πρώτου παγκοσμίου πολέμου. Πόσο «Χάρι» είναι τ' αφήνουμε στην εκτίμηση των τηλεθεατών. Μάτα όμως είναι άναμφω βήματα. Γιό λένε και τα μάτια της. Μία ένδεκάδα πλήρης ή «Ηρωική Συμφωνία της Χαλκιδικής». Πρωτότυπη κι άχτύπητη. "Αν φυσικά βραβευθούν και έλανόδικες επιτροπές, θά πάρωμε τὸ χρυσὸ μετάλλιο. Μὴ σὰς μένει ἀμφιβόλια.

Ο ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΤΗΣ

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος

\*Επιθυμομεν δι' αὐτὰ τὴν πλέον ἐπιτυχή λύσιν. Κι-λὼς πρᾶττομεν. Διατὶ ὁ-μῶς τόση ἐπιπολαιότης καὶ ἐλαφρότης ἔναντι τοῦ με-γάλου προβλήματος; Μὰς σαγηνεύει ἡ γρήγορος καὶ παχυλὴ εὐχαριστήσις, ποὺ προσφέρει ὁ ψηλαφητὸς κό-σμος, τὸ χρέμα καὶ ἡ σαρκι-κὴ τέρψις. Καὶ ἔτσι πλα-νᾶται σὺν κάτι ἀόριστον, ἄμορφον, ἀμώδες τὸ αἰώ-νιον πρόβλημα τῆς σωτη-ρίας εἰς τὸ πνεῦμα μας, καὶ ἂν βέβαια πλανᾶται εἰς ἄλ-λην τὴν διάνοιαν. \*Ολοι μας κατὰ βάθος ἔχομεν μιαν ἀμυδράν, ἀλλὰ μόνι-μον ἰδέαν, ὅτι δὲν θά ἔλθῃ ὁ θάνατος δι' ἡμᾶς. Βεβαίως, το-το εἶναι μίαν ἄσπετην δι-αίσθησι. Διότι εἴμεθα πλα-σμένοι διὰ τὴν αἰωνιότη-τα. Ἀλλὰ πῶς τὴν κατα-λαβαίνωμεν τὴν αἰωνιότη-τα αὐτήν; Τί κάνομεν δι' αὐτήν; Ἰσοῦ τὸ μέγα ζήτη-μα. \*Όταν ἔλθῃ τὸ τέλος κάποιου ὑπεργήρου ἢ κά-ποιου πάσχοντος ἀπὸ ἄ-νιάτου καὶ ἀλγυνδὸν νόση-μα, συνήθως οἱ πλειστοὶ λέγουν: «Ἐπὶ τέλους ἡσύ-χατε πειά. Βῆκε τὴν ἀ-διατάρακτη εἰρήνη του». Τὸ σῶμα βεβαίως ναί. \*Ε-παυσε νὰ πονῆ καὶ νὰ κρά-ζῃ ἀπελπισμένα. Ἀλλὰ μόν-ον σῶμα εἶχεν; Διὰ τὸ ἄλλο, ποὺ ἐξωγοῦναι τὸ σῶμα, ποὺ ἐχάριζε στόχα-σμόν, ἀσθημα, θέλησιν, ἐλπίδα, διὰ τὴν ψυχὴν τί θά εἴπωμεν; Εἰς τὸ βάθος

ἐνὸς τάφου δὲν τελειώνει ἡ ἱστορία μας. Πέρα ἀπὸ ἐκεῖ ἀρχίζουν τὰ ἀληθινὰ καὶ ἀτελείωτα. Καὶ ἂν μὲν φθάνων κανεὶς εἰς τὴν χῆ-ραν τὴν ἀντιπεραν τῆς ὀ-ρατῆς τούτης χώρας, εἶναι ἐφωδιασμένος μὲ ὅσα ἔ-χουν πέρασιν ἐκεῖ, μὲ ἀ-ρετὰς καὶ καλωσύνας, τὸ πρᾶγμα ἔχει καλῶς. Δὲν θά υεῖνη βωβὸς, ἀφῶνος ἀναπολόγητος ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Αὐτὰ τὰ ἴδια τὰ καλὰ ἔργα θά λάβουν φω-νὴν, θὰ συννηροῦσιν καὶ ἡ κρίσις θά εἶναι εὐνοϊκή. \*Ἐάν ὅμως ὡς μαθραὶ σκιαί, ὡς δυσοίονοι ἐρι-νῆς ὑπερίπτανται ὅλα τὰ ἀμαρτωλά, τὰ χωματένια, τὰ ἀνόσια καὶ βέβηλα καὶ διεκδικούν τὴν ψυχὴν ὡς ἰδικόν των κτήμα, ὡς πι-στὴν δούλην καὶ ὑπήκοον τοῦ δαίμονος; Τότε ποῖος ὁ ἐπίλογος; Οὐδέποτε θὲ ἐνηθρῶπιζεν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἐάν δὲν ὑπῆρχε συ-νέχισις τῆς ζωῆς μας καὶ πέραν τῶν τάφων, ἐάν δὲν εἶχμεν ὀλοι μας μίαν ψυ-χὴν νὰ σώσωμεν. \*Ἐνας διάσημος φιλόσοφος, ἀλλὰ ἄθεος, ἔδωκεν ἐντολὴν νὰ γράψουν εἰς τὴν πλάκα τοῦ τάφου του: «Καλύτερα νὰ μὴ εἶχα γεννηθῆ». \*Ο ἱε-ρός Χρυσόστομος ὄλιγον πρὶν νὰ παραδώσει τὸ πνεῦμα του εἶπεν «Δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἔσκεν». Πῶς ἦταν ὁ τελικῶς κερ-δισμένος;

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Μα-θητικὸν Οἰκοτροφεῖον εὐχα-ριστεῖ θερμῶς τοὺς ἀδελφούς Στιβιχάτη διὰ τὴν δωρεὰν τῶν 2.000 δρχ. ἀντὶ ἐτησίου μνημοσύνου τῆς μητρὸς αὐ-τῶν Συργιάνως Στιβιχάτη.

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

\*Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Πυργαδικῶν Χαλκιδικῆς διακη-ρῦττει ὅτι τὴν 30ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ἀπὸ ὥραν 11 μέχρι 12 θά διενερ-γηθῆ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστή-ματι καὶ ἐνώπιον τῆς ἀρμοδίας ἐπιτροπῆς μειοδοτικῶς διαγωνι-σμός δι' ἐνσφραγιστῶν προσφο-ρῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «Ἐνίσχυ-σις Ἐξωτερικοῦ Ὑδραγωγείου καὶ Ἀντικατάστασις Ἐσωτερικοῦ» προϋψήμου δαπάνης 420.000.

## ΔΩΡΕΑΙ

\*Ἀντὶ στεφάνου καὶ εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς μου Πη-νελόπης Γ. Συργιάννη κατέ-θεσα ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου δρχ. 500.

—Ἐπίσης κατέθεσα ὑπὲρ τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότη-τος Πολυγύρου 500 δρχ.

Νικόλαος Γ. Συργιάννης

ΤΣΙΜΕΝΤΟΣΤΡΩΣΙΣ ΚΟΙΝΟΤ. ΠΛΑΤΕΙΑΣ

\*Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Μ. Παναγίας Χαλκιδικῆς ἀνακοι-νοῖ ὅτι τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἔ.ε. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥρας 17.00 —18.00 ἐν Μ. Παναγία καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι θά γίνῃ φανερός-μειοδοτικὸς διαγωνισμός διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἀναδόχου τῶν ἐργασιῶν τοιμενοστροφῶσεως Κοι-νοτικῆς πλατείας. \*Ο προϋπολο-γιούλης δαπάνης ἀνέρχεται εἰς 200.000 δρχ. Ἡ ἐγγύσις διὰ τὴν συμμετοχὴν ὠρίσθη εἰς 4.000 δρχ. Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμόν ἐργο-λάβου Δημοσίων Ἐργῶν καὶ ἐμ-πειροτέχνη. Προθεσμία παραώ-σεως τῶν ἐργασιῶν δύο ἡμερολο-γιακοὶ μῆνες. Πληροφορία εἰς τὴν ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς Πολύγυρον καὶ τὸ Κοινοτικὸν κατάστημα κατὰ τὰς ἐργασίους ἡμέρας καὶ ὥρας. \*Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κων/νος Καραθανάσης

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

### κρίσεως τραγουδιῶν τοῦ Φεστιβάλ τῆς Ἐκθέσεως Θεσ/νίκης

Μὲ ἀπόφασιν τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Ν. Μπα-κίτσα συνεκροτήθη ἡ Ἐπιτροπὴ κρίσεως τῶν καλλιτέρων τραγουδιῶν τοῦ Φεστιβάλ τῆς Διεθνούς Ἐκθέσεως Θεσσα-λονίκης. Αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κάτωθι:

- κ. Νικ. Μπακίτσα Νομάρχου Χαλκιδικῆς ὡς Προέδρου
- κ. Ἀγιομαίτη Ἀλεξάνδρου (ἱατροῦ)
- κ. Μυλωνᾶ Ἰωάννου (ἐπιχειρηματίου)
- δ. Καραγεωργάνη Μαρίας (ἰδιωτικῆς ὑπαλλήλου)
- κ. Μπροντζᾶ Β. σιλικῆς (οἰκοκυρᾶς)
- κ. Τάσιου Φιλίππου (σπουδαστοῦ)
- κ. Κλαμούρη Νικολάου (λογοτέχνου)
- κ. Ταμπάλη Δημητρίου (ἐργάτου)
- κ. Παπαδάκη Μιχαῆλ (μαθητοῦ)
- κ. Κυριακίδη Στυλιανοῦ (δημοσιογράφου)

\*Ἡ ἀνωτέρω ἐπιτροπὴ θά συνέρχεται κατὰ τὰς βραδυ-νάς ὥρας τῆς 16 καὶ 17 (9) 1976 εἰς τὴν αἴθουσαν συσκέ-ψεων τοῦ Διοικητηρίου Πολυγύρου. Γραμματεὺς τῆς ἐν λόγῳ Ἐπιτροπῆς, ὀρίζεται ἡ ὑπάλ-ληλος τοῦ Γραφείου Τύπου καὶ Δημοσίων Σχέσεων Τρόμ-μα Σταματία.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

### ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΤΑΞΙ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

\*Ανακοινούται πρὸς ἅπαντα τὰ ἐγγεγραμμένα καὶ μὴ μέλη τοῦ Σωματείου, ὅτι, τὴν 10ην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1976, ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος Κυρια-κὴν καὶ ὥραν 10ην π.μ. θέ-λει πραγματοποιηθῆ ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν εἰς τὴν αἴθουσαν συνεδριάσεων τοῦ Ἐργατοῦπαλληλικοῦ Κέντρου Νομοῦ Χαλκῆς μὲ μόνον θε-μα:

\*Ἀχιχερσία πρὸς ἐνάδει-ξιν ἀιρετῆς Διοικήσεως καὶ λοιπῶν ὀργάνων Διοικήσεως καὶ Ἀντιπροσώπων.

\*Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρ-τίας κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερο-μηνίαν, αὕτη θέλει ἐπαναλη-φθῆ τὴν 17ην Ὀκτωβρίου 1976, τὴν αὕτην ἡμέραν καὶ ὥραν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον καὶ μὲ τὰ αὐτὰ θέματα.

\*Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρ-τίας καὶ κατὰ τὴν δευτέραν Γενικὴν Συνέλευσιν, αὕτη θέ-λει ἐπαναληφθῆ (διὰ τελευ-ταίαν φορὰν) τὴν 24ην τοῦ αὐτοῦ μηνός, τὴν αὕτην ἡμέ-ραν καὶ ὥραν, εἰς τὸν αὐτὸν τόπον καὶ μὲ τὸ αὐτὸ θέμα.

\*Ἐντολὴ Διοικῆς. Συμβουλίου \*Ο Πρόεδρος τῆς Π.Δ. Νικόλαος Ἀθ. Παπανικολάου \*Ο Γενικὸς Γραμματεὺς Νικόλαος Κοσμᾶ Κοσμᾶς

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπε-δον ἐντὸς Πολυγύρου, ἀγρὸς 22 στρεμμάτων πλησίον οἰκισμού Παγ-κάλου, μὲ ὑδρευσιν. Καὶ ἕνος ἐλαιῶν ἀπὸ 5 ἕως 10 στρεμμάτων εἰς Ἀναστασίτικον καὶ Πατλιδά.**

Πληροφορία κατὰ-στημα Ἀθαν. Δέλλιον τηλέφωνο 22—216.

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

**ΣΤΕΛΛΑΣ ΚΑΛΑΤΖΗ-ΠΑΤΡΩΝΗ** Πολύγυρος τηλ. οἰκίας 22—610 καὶ Φροντιστηρίου 22—662

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ἀπὸ 20—30 Σεπτεμβρίου ΛΕΙΓΟΥΡΓΙΟΥΝ τμήματα ὄλων τῶν ΓΛΩΣΣΩΝ Τὰ μαθήματα ἀρχίζου ἀπὸ 1ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

## ΑΝΩΤΑΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΝΩΠΩΝ ΚΡΕΑΤΩΝ

Μετὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 976 ἀ-γορὰ πωμικῶν ἀπόφασιν τοῦ Τμήματος Ἐμπορίου Χαλκι-δικῆς καθορίσθησαν οἱ ἀνω-τάτες τιμὲς νωπῶν κρεάτων καὶ παραπροϊόντων αὐτῶν.

### ΑΡΘΡΟΝ 1ον

Καθορίζουεν ἀνωτάτας τι-μὰς πωλήσεως, νωπῶν κρεά-των κατ' εἶδος καὶ κατηγο-ρίαν ὡς κάτωθι:

1.—Τιμὴ πωλήσεως σφαγίου ὑπὸ τῶν παραγωγῶν

Μόσχου δρχ. 78,50

Εἰς τὴν ὡς ἄνω τιμὴν συμ-περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἀξία τῶν παραπροϊόντων περιερ-χομένην εἰς τὸν ἀγοραστήν.

2.—Τιμὰς λιανικῆς πωλήσεως

Α' Μόσχου

\*Ἄνευ μεσολαβήσεως χον-δρεμπόρου

\*Ἐμπροσθία τεταρτημόρια δρχ. 82,70

\*Ὀπίσθια τεταρτημόρια δρχ. 95,00

Μετὰ μεσολαβήσεως χονδρε-μπόρου

\*Ἐμπροσθία τεταρτημόρια δρχ. 91,00

\*Ὀπίσθια τεταρτημόρια δρχ. 104,60

Β' Χοιρεῖου κρέατος

α) Χονδρικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον (1) τύπου μαθητοῦ δρχ. 51,00

α) Χονδρικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον (2) τύπου γδαρτοῦ

προσόμεναι ἐπὶ δύο τουλάχιστο-ὄδων μὲ ἐλαχίστην 2.500 τ.μ. καὶ γ) Ἐ-πί τμήματος οἰκοδομικοῦ τετρα-γώνου καὶ ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει πρόσοψιν ἐπὶ μίᾳς ὁδοῦ, μὲ ἐλα-χίστην προσφερομένην ἔκτασιν 5.000 τ.μ.

3) Ὡσαύτως γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ παρὰ πλειόνων ἰδιο-κτητῶν οἰκοπέδων, ἔστω καὶ μι-κροτέρου ἐμβαδοῦ τοῦ ἀνωτέρω ὀριζομένου ἐλαχίστου ὀρίου, ἐφ' ὅσον ταῦτα εὐρισκόμενα ἐν ἐπαφῇ πρὸς ἄλληλα, δύνανται ἐνιαίως ν' ἀποτελέσωσιν ἔκτασιν εὐχὴ μι-κροτέρου τοῦ ὡς ἄνω καθοριζο-μένου ἐλαχίστου ὀρίου ἐμβαδοῦ.

Αἱ προσφοραὶ ὑποβάλλονται ἐντὸς ἐνσφραγισμένου φακέλλου θά γίνονται δεκταὶ κατ' ἑκάστην ἀπὸ 10ης πρωϊνῆς ὥρας ἕως 12ης μεσημβρινῆς ὥρας καὶ τὴν 4ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας Ν. Χαλκῆς εἰς Πολύγυρον ἀριθμ. Γραφείου 83 εἰς Πολύγυρον.

\*Ἐνδεικτικῶς ἀνακοινούται ὅτι γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ οἰκο-πέδων:

1) εἰς ΕΚΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ περιοχᾶς μὲ ἐλαχίστην προσφερομένην ἔκτασιν 10.000 μ2.

β) εἰς ΕΚΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ περιοχᾶς ἀλλὰ ΕΝΤΟΣ ΖΣ-ΝΗΣ μὲ ἐλαχίστην προσφερομένην ἔκτασιν 4.000 τ.μ. ἐλευθέρων παν-τὸς ἐν γένει βάρους, δουλείας διε-λεύσεως γραμμῶν ΔΕΗ, ὕδραγω-γείων, ἀρδευτικῶν διωρύγων, διεκδικήσεως τρίτων καὶ πάσης ἑτέρας ἐνοχικῆς ὑποχρεώσεως ἀ-παλλοτριώσεως, ρυμοτομίας, προ-σκυρώσεως, κειμένων κατὰ προτί-μησιν ἐγγύς τοῦ ἐγκεκριμένου σχε-δίου πόλεως ἐχόντων δὲ πρόσο-ψιν ἐπὶ ὑφισταμένης ὁδοῦ. Εἰς πε-ρίπτωσιν ὑπάρξεως ρυθμιστικοῦ σχεδίου πόλεως, δέον ὅπως τὰ προσφερόμενα οἰκόπεδα κείνται ἐντὸς τῆς καθοριζομένης διὰ τοῦ ἐν λόγῳ ρυθμιστικοῦ σχεδίου, πε-ριοχῆς διὰ κατοικίας.

Τὸ ἐν λόγῳ σχέδιον εὐρίσκειται παρὰ τῆ Διευθύνσει Τεχνικῶν Ὑ-πηρεσιῶν τοῦ Ο.Ε.Κ. ἢ τοῦ οἰ-κείου Δήμου, ἐνθα οἱ ἐνδιαφερόμε-ναι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνώ-σιν.

2) γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ οἰκοπέδων ΕΝΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ:

α) Ἐπὶ ὀλοκλήρου οἰκοδομικοῦ τετραγώνου, μὲ ἐλαχίστην προσ-φερομένην ἔκτασιν 1.500 τ.μ. β) ἐπὶ τμήματος οἰκοδομικοῦ τετρα-γώνου καὶ ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει

δρχ. 56,00

α) Χονδρικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον (3) τύπου καρρὲ ἄνευ λίπους δρχ. 73,00

β) Λιανικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον καρρὲ (1) ὀμοπλάση—τάχη λος ἐκ καρρὲ δρχ. 72,00

β) Λιανικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον καρρὲ (2) μηρὸς δρχ. 83,00

β) Λιανικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον καρρὲς (3) μπιζόλες (κόντροα καὶ ἔνδεκα (11) θωρακικαὶ) ἐκ καρρὲ δρχ. 95,00.

Γ' Χοιριδίον

Βάρους μετὰ τοῦ δέρματος ἀποτριχομένου τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν βρωσίμων ἐντοσθίων (τύπου μαθητοῦ) μέχρι 19,20 χιλίον κατ' ἀνωτάτου ὀρίου.

α) Χονδρικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον δρχ. 78,50

β) Λιανικὴ τιμὴ ἀνὰ χιλίον δρχ. 91,00.

ΑΓΘΡΟΝ 2ον

Τιμὰς νωπῶν παραπροϊόντων

\*Ἡπαρ (σηκότι) μετὰ προσ-θήκης καρδίας, ἀκολουθεῖ τὴν τιμὴν λιανικῆς πωλήσεως τοῦ κρέατος μόσχου ἐμπροσθίου τεταρτημορίου.

\*Ἡπαρ (σηκότι) ἄνευ προσ-θήκης καρδίας ἀκολουθεῖ τὴν τιμὴν λιανικῆς πωλήσεως τοῦ κρέατος μόσχου ὀπισθίου τε-ταρτημορίου.

ΑΓΘΡΟΝ 3ον

Αἱ τιμὰς τῶν μὴ διαλαμ-βανομένων ἐν τῇ παρούση, σῃ, εἰδῶν νωπῶν κρεάτων διαμορφοῦνται ἐπὶ τιμολογίῳ

## ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

### ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

\*Επαναληπτικὸν διαγωνισμόν ἀγορᾶς οἰκοπέδων πόλεως Πολυγύρου

\*Ο Ὄργανισμός Ἐργατικῆς Κα-τοικίας, προκηρῦσσει ἐπαναληπ-τικὸν διαγωνισμόν διὰ τὴν ἀγορὰν χώρου πρὸς ἀνέγερσιν ἐργατικῶν κατοικιῶν εἰς τὴν πόλιν Πολυγύ-ρου τὴν 4ην Ὀκτωβρίου 1976 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην ἠέξις ἰτιδόσεως προσφορῶν τοῖς γραφείοις τοῦ Δντοῦ Νομαρχίας Χαλκῆς ἀριθ. Γραφείου 48 βος ὀροφῶν Διοικητηρίου.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνώσιν τῶν ὄρων τῆς διακηρύξεως καὶ τῶν νομίμων δι-καιολογητικῶν προσερχόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας Ν. Χαλκῆς εἰς Πολύγυρον κατὰ τὰς ἐργασι-μους ἡμέρας καὶ ὥρας 10ης—12 μεσημβρινῆς.

\*Ἐνδεικτικῶς ἀνακοινούται ὅτι γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ οἰκο-πέδων:

1) εἰς ΕΚΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ περιοχᾶς μὲ ἐλαχίστην προσφερομένην ἔκτασιν 10.000 μ2.

β) εἰς ΕΚΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ περιοχᾶς ἀλλὰ ΕΝΤΟΣ ΖΣ-ΝΗΣ μὲ ἐλαχίστην προσφερομένην ἔκτασιν 4.000 τ.μ. ἐλευθέρων παν-τὸς ἐν γένει βάρους, δουλείας διε-λεύσεως γραμμῶν ΔΕΗ, ὕδραγω-γείων, ἀρδευτικῶν διωρύγων, διεκδικήσεως τρίτων καὶ πάσης ἑτέρας ἐνοχικῆς ὑποχρεώσεως ἀ-παλλοτριώσεως, ρυμοτομίας, προ-σκυρώσεως, κειμένων κατὰ προτί-μησιν ἐγγύς τοῦ ἐγκεκριμένου σχε-δίου πόλεως ἐχόντων δὲ πρόσο-ψιν ἐπὶ ὑφισταμένης ὁδοῦ. Εἰς πε-ρίπτωσιν ὑπάρξεως ρυθμιστικοῦ σχεδίου πόλεως, δέον ὅπως τὰ προσφερόμενα οἰκόπεδα κείνται ἐντὸς τῆς καθοριζομένης διὰ τοῦ ἐν λόγῳ ρυθμιστικοῦ σχεδίου, πε-ριοχῆς διὰ κατοικίας.

Τὸ ἐν λόγῳ σχέδιον εὐρίσκειται παρὰ τῆ Διευθύνσει Τεχνικῶν Ὑ-πηρεσιῶν τοῦ Ο.Ε.Κ. ἢ τοῦ οἰ-κείου Δήμου, ἐνθα οἱ ἐνδιαφερόμε-ναι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνώ-σιν.

2) γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ οἰκοπέδων ΕΝΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟ-ΛΕΩΣ:

α) Ἐπὶ ὀλοκλήρου οἰκοδομικοῦ τετραγώνου, μὲ ἐλαχίστην προσ-φερομένην ἔκτασιν 1.500 τ.μ. β) ἐπὶ τμήματος οἰκοδομικοῦ τετρα-γώνου καὶ ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει

προσόμεναι ἐπὶ δύο τουλάχιστο-ὄδων μὲ ἐλαχίστην 2.500 τ.μ. καὶ γ) Ἐ-πί τμήματος οἰκοδομικοῦ τετρα-γώνου καὶ ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει πρόσοψιν ἐπὶ μίᾳς ὁδοῦ, μὲ ἐλα-χίστην προσφερομένην ἔκτασιν 5.000 τ.μ.

3) Ὡσαύτως γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ παρὰ πλειόνων ἰδιο-κτητῶν οἰκοπέδων, ἔστω καὶ μι-κροτέρου ἐμβαδοῦ τοῦ ἀνωτέρω ὀριζομένου ἐλαχίστου ὀρίου, ἐφ' ὅσον ταῦτα εὐρισκόμενα ἐν ἐπαφῇ πρὸς ἄλληλα, δύνανται ἐνιαίως ν' ἀποτελέσωσιν ἔκτασιν εὐχὴ μι-κροτέρου τοῦ ὡς ἄνω καθοριζο-μένου ἐλαχίστου ὀρίου ἐμβαδοῦ.

Αἱ προσφοραὶ ὑποβάλλονται ἐντὸς ἐνσφραγισμένου φακέλλου θά γίνονται δεκταὶ κατ' ἑκάστην ἀπὸ 10ης πρωϊνῆς ὥρας ἕως 12ης μεσημβρινῆς ὥρας καὶ τὴν 4ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας Ν. Χαλκῆς εἰς Πολύγυρον ἀριθμ. Γραφείου 83 εἰς Πολύγυρον.

\*Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 14—9—1976

\*Ο Νομάρχης ΝΙΚ. ΜΠΑΛΚΙΖΑΣ

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΥΣ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ